

Bundesamt für Strassen • Office fédéral des routes Ufficio federale delle strade • Swiss Federal Roads Authority

ASTRA • OFROU USTRA • FEDRO

Eidg. Dep. für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation • Dép. fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication Dip. federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni • Federal Department of Environment, Transport, Energy and Communications

CH-3003 Bern, 20. Oktober 2003

Ihr Zeichen An die

Unser Zeichen 23-07.0 AR Schweizerischen Vertretungen

Telefon ++41 (0)31 323 42 48 Telefax ++41 (0)31 323 43 21 roland.aellen@astra.admin.ch www.astra.admin.ch

Der schweizerische Führerausweis im Kreditkartenformat (FAK)

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 1. April 2003 wurde der neue schweizerische Führerausweis im Kreditkartenformat (FAK) eingeführt. Der bisherige blaue Führerausweis behält seine Gültigkeit, d. h. er muss nicht in einen neuen FAK umgetauscht werden.

Der FAK ist EU-kompatibel und erfüllt die relevanten ISO-Normen.

Um Fälschungen bzw. Verfälschungen weitgehend auszuschliessen, sind hohe Anforderungen an die Sicherheit gestellt worden. Besonders wichtig sind der mehrschichtige Aufbau des Rohausweises, die gewählten Sicherheitselemente und die Verknüpfung der einzelnen kantonalen Datenbanken mit dem Fahrberechtigungsregister (FABER) des Bundesamtes für Strassen (ASTRA). Dadurch kann die Authentizität des physischen Dokumentes nicht mehr nur durch das Dokument selbst, sondern durch die Übereinstimmung mit den Daten im FABER überprüft werden. Mit dem Einsatz eines Sicherheitselementes direkt in dem Foto wird die Fälschungs- und Verfälschungssicherheit markant erhöht.

Auf die Anbringung eines Mikroprozessors wurde aus Datenschutzüberlegungen verzichtet. Auf der Rückseite des Ausweises befindet sich aber eine maschinenlesbare Zone, welche die Rohkarten-Nummer, die persönliche Identifikationsnummer (PIN) des Inhabers, eine Ausweisnummer (Versionsnummer) sowie Geburtsdatum, Name und Vorname(n) des Inhabers beinhaltet. Diese Angaben werden am Ende des Personalisierungsprozesses maschinell zurückgelesen und in FABER hinterlegt.

Die beigelegte Beschreibung gibt Auskunft über die Bedeutung der auf dem FAK visualisierten Daten und insbesondere der verwendeten Kategorien-Piktogramme und Schlüsselzahlen (Codes). Sie enthält zudem eine Beschreibung der Bestätigung über die Fahrberechtigung als vorübergehender Ersatz des aktuellen Führerausweises (Notführerausweis).

Weitere Informationen zum neuen Führerausweis sind auf unserer Website abrufbar: http://www.astra.admin.ch/html/de/news/fak/index.php.

Wir hoffen, dass diese Informationen Ihnen und weiteren in Ihrem Aufenthaltsstaat interessierten Stellen dienlich sind.

Mit freundlichen Grüssen

Bundesamt für Strassen

Rudolf Dieterle Direktor

Beilage erwähnt (D + E)

Dieses Kreisschreiben geht zur Kenntnis auch an die für den Strassenverkehr zuständigen Direktionen der Kantone sowie die interessierten Verbände, Organisationen und Bundesstellen

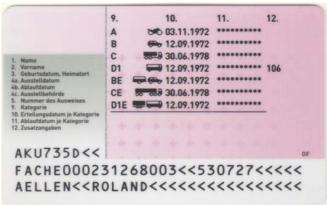


Bundesamt für Strassen • Office fédéral des routes Ufficio federale delle strade • Uffizi federal da vias

Eidg. Dep. für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation • Dép. fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication Dip. federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni • Dep. federal da l'ambient, dals transports, da l'energia e da la communicazioni

Der schweizerische Führerausweis im Kreditkartenformat (FAK)





A Im Führerausweis enthaltene Angaben

- 1. Name des Inhabers:
- 2. Vorname des Inhabers;
- 3. Geburtsdatum und Heimat- oder Geburtsort des Inhabers;
- 4a. Ausstelldatum des Führerausweises;
- 4b. Datum, an dem der Führerausweis ungültig wird, oder bei unbegrenzter Gültigkeitsdauer ein Strich;
- 4c Bezeichnung der Behörde, die den Führerausweis ausgestellt hat;
- 5. Nummer des Führerausweises;
- 7. Unterschrift des Inhabers;
- 9. Kategorien der Fahrzeuge, die der Inhaber zu führen berechtigt ist (die schweizerischen Spezialkategorien wurden mit anderen Schrifttypen gedruckt als die harmonisierten Kategorien);
- 10. Erteilungsdatum je Kategorie;
- 11. Ablaufdatum je Kategorie;
- 12. Zusatzangaben oder Beschränkungen.

Katego	orien	
A		Motorräder, mit oder ohne Seitenwagen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 25kW = Motorräder mit einer Motorleistung von nicht mehr als 25 kW und einem Verhältnis von Motorleistung und Leergewicht von nicht mehr als 0,16 kW/kg
В		 Motorwagen und dreirädrige Motorfahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von nicht mehr als 3500 kg und nicht mehr als acht Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Fahrzeug dieser Kategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden sowie Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Kategorie B und einem Anhänger von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtzugsgewicht 3500 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeuges nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 108 = Kennzeichen "Arzt/Notfall" bewilligt 121 = Berufsmässiger Personentransport
		122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz

BE	→	Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Kategorie B und einem Anhänger, die als Kombination nicht unter die Kategorie B fallen.
С		Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 3500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Kategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden.
CE	00 000	Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Kategorie C und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg.
D		Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Kategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden.
		Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 107 = Regionaler Linienverkehr (Übergangsrecht)
DE	-00-	Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Kategorie D und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg.

von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport		00 00 0	Affiliatiget fillt einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg.
A1 Motorräder mit einem Hubraum von nicht mehr als 125 cm3 und einer Motorleistung von höchstens 11 kW. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en)			
leistung von höchstens 11 kW. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 45kmh = Motorräder mit auf 45 km/h beschränkter Geschwindigkeit Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge mit einem Leergewicht von höchstens 550 kg. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport oder Ambulanz Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem Gesamtgewic von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt C1E Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport	Unterk	ategorien	
A5kmh = Motorräder mit auf 45 km/h beschränkter Geschwindigkeit Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge mit einem Leergewicht von höchstens 550 kg. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem Gesamtgewick von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt C1E Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 18 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport	A1		
Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge mit einem Leergewicht von höchstens 550 kg. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem Gesamtgewick von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt C1E Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport		()~()	Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en)
550 kg. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem Gesamtgewir von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewirkt von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt C1E Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			45kmh = Motorräder mit auf 45 km/h beschränkter Geschwindigkeit
121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem Gesamtgewick von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport	B1		
Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem Gesamtgewick von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport		-0- -0	Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en)
Motorwagen – ausgenommen jene der Kategorie D – mit einem Gesamtgewick von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			121 = Berufsmässiger Personentransport
von mehr als 3500 kg, aber nicht mehr als 7500 kg; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz
121 = Berufsmässiger Personentransport 122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt C1E Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nicht- berufsmässigen Personentransport	C1		
122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nicht- berufsmässigen Personentransport			Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en)
109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			121 = Berufsmässiger Personentransport
Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt 118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			122 = Schüler-, Arbeiter-, Behindertentransport oder Ambulanz
Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie C1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			
einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			118 = Zum Führen aller Feuerwehrmotorwagen berechtigt
109 (incl. Motor Home > 7,5 t) = zum Führen von Wohnmotorwagen und Feuerwehrmotorwagen mit mehr als 7,5 t berechtigt Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport	C1E	-00-0	einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen.
D1 Motorwagen zum Personentransport mit mehr als acht, aber nicht mehr als 16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en)
16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden. Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en) 3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nichtberufsmässigen Personentransport			
3,5t = Nur Fahrzeuge mit einem Gesamtgewicht bis 3500 kg zum nicht- berufsmässigen Personentransport	D1		16 Sitzplätzen ausser dem Führersitz; hinter einem Motorwagen dieser Unterkategorie darf ein Anhänger mit einem Gesamtgewicht von höchstens 750 kg mitgeführt werden.
berufsmässigen Personentransport			
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
106 = Zum Führen von Kleinbussen mit mehr als 17 Plätzen im Binnenverker			106 = Zum Führen von Kleinbussen mit mehr als 17 Plätzen im Binnenverkehr

	berechtigt (Übergangsrecht)
D1E	Fahrzeugkombinationen aus einem Zugfahrzeug der Unterkategorie D1 und einem Anhänger mit einem Gesamtgewicht von mehr als 750 kg, sofern das Gesamtgewicht der Kombination 12000 kg und das Gesamtgewicht des Anhängers das Leergewicht des Zugfahrzeugs nicht übersteigen und der Anhänger nicht zum Personentransport verwendet wird.

Spezia	lkategorien	
F	40	Motorfahrzeuge, ausgenommen Motorräder und Kleinmotorräder, mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 45 km/h.
		Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en)
		121 = Berufsmässiger Personentransport
G	44	Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 30 km/h.
	O_{TO}	Zusatzangabe(n) / Beschränkung(en)
		G40 = Landwirtschaftstraktoren mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h und landwirtschaftliche Ausnahmefahrzeuge
М		Motorfahrräder.
	a	
)	

Zusatzangab	Zusatzangaben als Ersatz für den Fahrlehrerausweis		
201	Fahrlehrer Kat. I (leichte Motorwagen)		
202	Fahrlehrer Kat. II (schwere Motorwagen)		
203	Fahrlehrer Kat. III (Theorie)		
204	Fahrlehrer Kat. IV (Motorräder)		

Andere nicht harmonisierte Zusatzangaben	
101	Besondere Auflage (die ausführliche Verfügung wird bei der ausweisausstellenden Behörde aufbewahrt)
110	Zum Führen von Trolleybussen berechtigt
111	Der ausländische Führerausweis muss mitgeführt werden
9XX	Militärische Fahrberechtigungen

	FAHRER (medizinische Gründe)
01	Korrektur des Sehvermögens und/oder Augenschutz
01.01	Brillen
01.02	Kontaktlinsen
01.03	Schutzgläser
01.04	Opakgläser
01.05	Augenschutz
01.06	Brillen oder Kontaktlinsen

¹ Fassung gemäss Anhang I der Richtlinie 2000/56/EG der Kommission vom 14. September 2000 zur Änderung der Richtlinie 91/439 EWG des Rates über den Führerschein (ABI. L 237 vom 21.9.2000, S. 45).

Hörprothese/Kommunikationshilfe	
Hörprothese an einem Ohr	
Hörprothese an beiden Ohren	
Prothese/Orthese der Gliedmassen	
Prothese/Orthese der Arme	
Prothese/Orthese der Beine	
Muss ein gültiges ärztliches Attest mitführen	
	Hörprothese an einem Ohr Hörprothese an beiden Ohren Prothese/Orthese der Gliedmassen Prothese/Orthese der Arme Prothese/Orthese der Beine

(05)	Beschränkte Gültigkeit (verpflichtender Gebrauch von Untercodes, das Fahre unterliegt Beschränkungen aus medizinischen Gründen)
05.01 (vonh	Beschränkung auf Fahrten bei Tag (zum Beispiel: eine Stunde nach Sonnenaufgan
bish)	und eine Stunde vor Sonnenuntergang)
05.02 (km)	Beschränkung auf Fahrten in einem Umkreis von km des Wohnsitzes oder innerorts bzw. innerhalb der Region
05.03	Fahren ohne Mitfahrer erlaubt
05.04 (km/h)	Beschränkt auf Fahrzeuge mit einer höchstzulässigen Geschwindigkeit von nicht mehr als km/h
05.05	Fahren nur mit Beifahrer, der im Besitz eines Führerausweises sein muss
05.06	Ohne Anhänger
05.07	Fahren auf Autobahnen nicht erlaubt
05.08	Kein Alkohol
	FAHRZEUGANPASSUNGEN
10	Angepasste Schaltung
10.01	Handschaltung
10.02	Automatikgetriebe
10.03	Elektronisches Wechselgetriebe
10.04	Anpassung des Schalthebels / Wählhebels
10.05	Zusätzliches Kraftübertragungsgetriebe nicht erlaubt
15	Angepasste Kupplung
15.01	Angepasstes Kupplungspedal
15.02	Handkupplung
15.03	Automatische Kupplung
15.04	Trennwand vor abgeteiltem/heruntergeklapptem Kupplungspedal
20	Angepasste Bremsmechanismen
20.01	Angepasstes Bremspedal
20.02	Verbreitertes Bremspedal
20.03	Bremspedal geeignet für Gebrauch mit dem linken Fuss
20.04	Bremspedal (Fussraste)
20.05	Bremspedal (Kipppedal)
20.06	Angepasste Betriebsbremse (Handbedienung)
20.07	Betriebsbremse mit verstärkter Servobremse
20.08	Verstärkte Hilfsbremse, in die Betriebsbremse integriert
20.09	Angepasste Feststellbremse
20.10	Feststellbremse mit elektrischer Bedienung
20.11	(Angepasste) Feststellbremse mit Fussbedienung
20.12	Trennwand vor abgenommenem/heruntergeklapptem Bremspedal

20.13	Mit dem Knie betriebene Bremse
20.14	Elektrisch betriebene Bremse
20.14	Liektiisch betrebene bremse
25	Angepasste Beschleunigungsmechanismen
25.01	Angepasstes Gaspedal
25.02	Gaspedal (Fussraste)
25.03	Gaspedal (Kipppedal)
25.04	Handgas
25.05	Beschleunigung mit dem Knie
25.06	Servogas (elektronisches, pneumatisches usw.)
25.07	Gaspedal links vom Bremspedal
25.08	Gaspedal links
25.09	Trennwand vor abgenommenem/heruntergeklapptem Gaspedal
20.00	Transmitted to asgenerimonalisms antengentappeam exepectar
30	Angepasste kombinierte Beschleunigungs- und Bremsmechanismen
30.01	Parallelpedale
30.02	Pedale auf der gleichen oder fast gleichen Ebene
30.03	Handgas und Handbremse mit Gleitschiene
30.04	Handgas und Handbremse mit Gleitschiene mit Orthese
30.05	Abgenommenes/heruntergeklapptes Gas- und Bremspedal
30.06	Bodenerhöhung
30.07	Trennwand seitlich des Bremspedals
30.08	Trennwand seitlich des Bremspedals mit Prothese
30.09	Trennwand vor Gas- und Bremspedal
30.10	Mit Fersen-/Beinstütze
30.11	Elektrisch betriebene Beschleunigung und Bremse
33.11	Ziottatosii sottiosono soconiosingang ana siomos
35	Angepasste Bedienungsvorrichtungen (Schalter für Licht, Scheibenwischer/waschanlage, akustisches Signal, Fahrtrichtungsanzeiger usw.)
35.01	Bedienung der Schaltvorrichtungen, ohne die Lenkung und die Bedienung nachteilig zu beeinflussen
35.02	Bedienung der Schaltvorrichtungen, ohne das Lenkrad/Zubehör (Drehknopf, Drehgabel usw.) loszulassen
35.03	Bedienung der Schaltvorrichtungen mit der linken Hand, ohne das Lenkrad/Zubehör (Drehknopf, Drehgabel usw.) loszulassen
35.04	Bedienung der Schaltvorrichtungen mit der rechten Hand, ohne das Lenkrad/Zubehör (Drehknopf, Drehgabel usw.) loszulassen
35.05	Bedienung der Schaltvorrichtungen und Gas- und Bremsschaltung, ohne das Lenkrad/Zubehör (Drehknopf, Drehgabel usw.) loszulassen
40	Angenasste Lenkung
40.01	Angepasste Lenkung Standardservolenkung
40.01	Verstärkte Servolenkung
40.02	Lenkung mit Hilfssystem erforderlich
40.04	Verlängerte Lenksäule
40.05	Angepasstes Lenkrad (mit verbreitertem und/oder verstärktem Teil, verkleinertem
	Lenkraddurchmesser usw.)
40.06	Höhenverstellbares Lenkrad
40.07	Senkrechtes Lenkrad
40.08	Waagrechtes Lenkrad
1 10 00	Fusslenkung
40.09	
40.09 40.10 40.11	Andersartig angepasste Lenkung (Steuerknüppel usw.) Drehknopf am Lenkrad

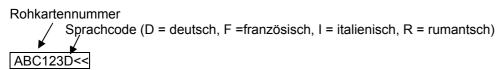
40.12	Drehgabel am Lenkrad
40.13	Mit Orthese, Tenodese
42	Angepasste(r) Rückspiegel
42.01	Rechter Aussenrückspiegel erforderlich
42.02	Aussenrückspiegel auf dem Kotflügel
42.03	Zusätzlicher Innenrückspiegel mit Sichterweiterung
42.04	Innenrückspiegel mit Rundsicht
42.05	Rückspiegel für toten Winkel
42.06	Elektrisch bedienbare Aussenrückspiegel
42	Angenerates Filhmanite
43 04	Angepasster Führersitz
43.01	In der Höhe angepasster Führersitz in normalem Abstand zur Lenkung und zu den Pedaler
43.02	Der Körperform oder der Grösse angepasster Sitz
43.03	Führersitz mit Seitenstützen zur Verbesserung der Sitzstabilität
43.04	Führersitz mit Armlehne
43.05	Verlängerte Gleitschiene des Führersitzes
43.06	Angepasster Sicherheitsgurt
43.07	Hosenträgergurt
(44)	Anpassungen des Motorrades (verpflichtende Verwendung von Untercodes)
44.01	Einzeln gesteuerte Bremsen
44.02	(Angepasste) Handbremse (Vorderrad)
44.03	(Angepasste) Fussbremse (Hinterrad)
44.04	(Angepasster) Beschleunigungsmechanismus
44.05	(Angepasste) Handschaltung und Handkupplung
44.06	(Angepasste) Rückspiegel
44.07	(Angepasste) Bedienungselemente (Fahrtrichtungsanzeiger, Bremsleuchten usw.)
44.08	Sitzhöhe muss im Sitzen die Berührung des Bodens mit beiden Füssen gleichzeitig
	ermöglichen
45	BESCHRÄNKUNG AUF EIN BESTIMMTES FAHRZEUG
45 50 ()	BESCHRÄNKUNG AUF EIN BESTIMMTES FAHRZEUG Motorrad nur mit Seitenwagen Beschränkung auf ein bestimmtes Fahrzeug (Angabe der Fahrgestell- oder der
	BESCHRÄNKUNG AUF EIN BESTIMMTES FAHRZEUG Motorrad nur mit Seitenwagen
50 ()	BESCHRÄNKUNG AUF EIN BESTIMMTES FAHRZEUG Motorrad nur mit Seitenwagen Beschränkung auf ein bestimmtes Fahrzeug (Angabe der Fahrgestell- oder der Stammnummer)
50 ()	BESCHRÄNKUNG AUF EIN BESTIMMTES FAHRZEUG Motorrad nur mit Seitenwagen Beschränkung auf ein bestimmtes Fahrzeug (Angabe der Fahrgestell- oder der Stammnummer) Beschränkung auf ein Fahrzeug unter Angabe der Kontrollschildnummer
50 ()	BESCHRÄNKUNG AUF EIN BESTIMMTES FAHRZEUG Motorrad nur mit Seitenwagen Beschränkung auf ein bestimmtes Fahrzeug (Angabe der Fahrgestell- oder der Stammnummer) Beschränkung auf ein Fahrzeug unter Angabe der Kontrollschildnummer VERWALTUNGSANGELEGENHEITEN
50 () 51 () 70 ()	BESCHRÄNKUNG AUF EIN BESTIMMTES FAHRZEUG Motorrad nur mit Seitenwagen Beschränkung auf ein bestimmtes Fahrzeug (Angabe der Fahrgestell- oder der Stammnummer) Beschränkung auf ein Fahrzeug unter Angabe der Kontrollschildnummer VERWALTUNGSANGELEGENHEITEN Umtausch des Führerausweises eines Drittlands (Landeszeichen in Klammern) Duplikat des Führerausweises Nummer (Landeszeichen und Ausweisnummer im

B Beschreibung der maschinenlesbaren Zone (MRZ)

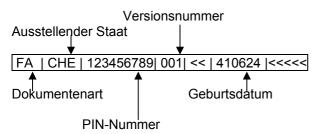
Die maschinenlesbare Zone des Führerausweises setzt sich wie folgt zusammen:

MRZ-Zeile	Stelle(n)	Datenelemente/Titel	Bemerkungen	Techn. Hinweis
1 (oben)	1 - 9	Rohkartennummer	Stellen 1 - 3 alphanume-	Numerierung erfolgt bei der
			risch;	Rohkartenherstellung.
			Stellen 4 - 6 numerisch,	Stelle 7 ist Sprachcode, nur
			Stelle 7 alphanumerisch,	"D, F, I, R" ist zulässig
			gefolgt von zwei < Zeichen	
2 (mitte)	1, 2	Dokumentenart		"FA" ²
, ,	3 - 5	Ausstellender Staat	ICAO-Code (ISO 3166)	"CHE", resp. "LIE"
	6 - 14	PIN-Code	numerisch	durch FABER vergeben
	15 - 17	Versionsnummer	numerisch	
	18 - 19	Trennzeichen	<<	
	20 - 25	Geburtsdatum	JJMMTT	
	26 - 30	Trennzeichen	<<<<<	
3 (unten)	1 - 30	Name, Vorname	Name< <vorname (getrennt)<="" td=""><td></td></vorname>	

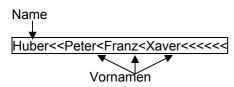
MRZ-Zeile 1:



MRZ-Zeile 2:



MRZ-Zeile 3:



Bemerkung:

Die für die maschinenlesbare Zone von Reisedokumenten geltenden Spezifikationen (vgl. ICAO-Norm 9303) gelten auch für den FAK; somit richtet sich die Schriftdicke ebenfalls nach der ISO-Norm 1831:1980.

² FA = Abkürzung für Führerausweis

C Bestätigung über die Fahrberechtigung als vorübergehender Ersatz des aktuellen Führerausweises (Notführerausweis)

Ist eine kantonale Zulassungsbehörde aus bestimmten Gründen (z. B. technische Störungen bei der FAK-Produktion) oder bei einem differnzierten Entzug von Führerausweiskategorien nicht in der Lage, einen FAK auszustellen, erteilt sie vorübergehend einen so genannten Notführerausweis (vgl. Muster auf der nächsten Seite). Weil davon auszugehen ist, dass ausländische Polizei- und Zollorgane den Notführerausweis nicht ohne Weiteres anerkennen, empfiehlt sich bei Auslandfahrten das Mitführen eines internationalen Führerausweises.

In der oberen Hälfte des A4-Formulars wird der EDV-Auszug der Fahrberechtigungen gedruckt. In der unteren Hälfte wird der Text (Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch) eingefügt.

Name Geb-, weit.Name Vorname Strasse Plz Ortschaft	366860 Firlefanz Seppetoni Gurzelenstrasse 3 4512 Bellach	KATEGORIEN BESCHR. A 01.01.1999 JU A1 ********* ** A2 01.01.1999 JU B ************** C ********************
Geburtsdatum Heimatort	01.01.1974 Bellach	D ******* ** D1 ******* ** D2 ******* ** E *************************
PIN / Ausw-Nr	174455 / 1 14.04.2000 TRADM SO	F 01.01.1999 JU G 01.01.1999 JU
	14.04.2000 THADH 30	Auflagen 02 04

Bestätigung über die Fahrberechtigung als vorübergehender Ersatz des aktuellen Führerausweises.

Attestation de l'autorisation de conduire délivrée en remplacement temporaire du permis de conduire actuel.

Autorizzazione a condurre rilasciata in provvisoria sostituzione della licenza di condurre esistente.

Confirmation of the licence in lieu of surrending the actual driving licence.

Gültig bis:

Valable jusqu'au:

Valida fino al: 30. April 2003

Period of validity:

Ort und Datum Lieu et date

Luogo e data Bellach, 28. März 2003

Place of issue

Behörde, Stempel und Unterschrift Autorité, timbre et signature Autorità, timbro e firma

Authority, stamp and signature

KANTON SOLOTHURN MOTORFAHRZEUGKONTROLLE Postfach 433 CH-4512 BELLACH



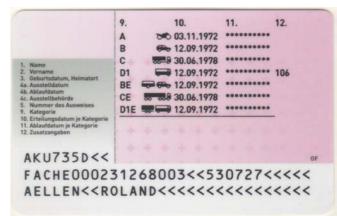


Bundesamt für Strassen • Office fédéral des routes Ufficio federale delle strade • Uffizi federal da vias

Eidg. Dep. für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation • Dép. fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication Dip. federale dell'ambiente, dei transporti, dell'energia e delle comunicazioni • Dep. federal da l'ambient, dals transports, da l'energia e da la communicazioni

<u>Translation of the Swiss driving licence in credit-card format (DLC)</u>





Information specific to the licence issued, numbered as follows:

- 1. Holder's surname;
- 2. Holder's first name(s);
- 3. Holder's date of birth and place of origin or birth;
- 4a. Date of issue of the licence;
- 4b. Date of expiry of the licence, or a dash if the validity of the licence is unlimited;
- 4c. Name of the issuing authority;
- 5. Number of the licence;
- 7. Holder's signature;
- 9. Category(ies) and subcategory(ies) of vehicle(s) the holder is entitled to drive (national categories are printed in a different typeface from harmonized categories);
- 10. Commencement date for each (sub)category
- 11. Expiry date for each (sub)category;
- 12. Additional information/restriction codes.

Catego	ories	
Α		Motorcycles, with or without sidecar.
		Additional information/restriction(s)
	0	25kW = motorcycles up to 25 kW and a power to weight ratio not exceeding 0.16 kW/kg (or motorcycle combinations with a power to weight ratio not exceeding 0.16 kW/kg)
В		Motor vehicles and motorized tricycles with a maximum authorised mass not exceeding 3500 kg, having not more than eight seats in addition to the driver's seat; motor vehicles in this category may be combined with a trailer having a maximum authorized mass which does not exceed 750 kg
		and/or
		Combinations of a tractor vehicle in category B and a trailer having a mass not exceeding 750 kg, where the maximum authorised mass of the combination does not exceed 3500 kg and the maximum authorized mass of the trailer does not exceed the unladen mass of the tractor vehicle.
		Additional information/restriction(s)
		108 = "Doctor/Emergency" sign allowed
		121 = Carriage of passengers for hire or reward
		122 = Transport of schoolchildren, workers or handicapped persons, Ambulances
BE	→	Combinations of vehicles consisting of a tractor vehicle in Category B and a trailer, where the combination does not come within category B.

С	→	Motor vehicles other than those in category D whose maximum authorised mass is over 3500 kg; motor vehicles in this category may be combined with a trailer having a maximum authorised mass which does not exceed 750 kg.
CE	00 000	Combinations of vehicles where the tractor vehicle is in Category C and its trailer has a maximum authorised mass of over 750 kg.
D		Motor vehicles used for the carriage of persons and having more than eight seats in addition to the driver's seat; motor vehicles in this category may be combined with a trailer having a maximum authorised mass which does not exceed 750 kg.
		Additional information/restriction(s)
		107 = limited to scheduled regional services (transitional provisions)
DE	-00-	Combinations of vehicles where the tractor vehicle is in category D and its trailer has a maximum authorised mass of over 750 kg.

	· ·	
Subca	tegories	
A 1		Motorcycles with a cubic capacity not exceeding 125 cm ³ and of a power not exceeding 11 kW.
	0-0	Additional information/restriction(s)
		45kmh = motorcycles with a maximum design speed not exceeding 45 km/h
B1		Motor-powered tricycles and quadricycles with an unladen weight of up to 550 kg.
		Additional information/restriction(s)
	-	121 = Carriage of passengers for hire or reward
		122 = Transport of schoolchildren, workers or handicapped persons, Ambulances
C1		Motor vehicles other than in category D and whose maximum authorised mass is over 3500 kg, but not more than 7500 kg; motor vehicles in this sub-category may be combined with a trailer having a maximum authorised mass which does not exceed 750 kg.
		Additional information/restriction(s)
		121 = Carriage of passengers for hire or reward 122 = Transport of schoolchildren, workers or handicapped persons, Ambulances 109 (incl. motor homes > 7.5 t) = entitled to drive motor homes and fire engines having a MAM of over 7.5 t
		118 = entitled to drive any kind of fire engines
C1E		Combinations of vehicles where the tractor vehicle is in Sub-category C1 and its trailer has a maximum authorised mass of over 750 kg, provided that the maximum authorised mass of the combination does not exceed 12000 kg and that the maximum authorised mass of the trailer does not exceed the unladen mass of the tractor vehicle.
		Additional information/restriction(s)
		109 (incl. motor homes > 7.5 t) = entitled to drive motor homes and fire engines having a MAM of over 7.5 t
D1		Motor vehicles used for the carriage of passengers and having more than eight but not more than sixteen seats in addition to the driver's seat; motor vehicles in this sub-category may be combined with a trailer having a maximum authorised mass which does not exceed 750 kg.
		Additional information/restriction(s)
		3.5t = limited to driving a minibus and to carriage not for hire or reward
		106 = minibus having more than 17 seats, authorised for domestic traffic (transitional provisions)

D1E	Combinatio trailer has a
	authorised i

Combinations of vehicles where the tractor vehicle is in sub-category D1 and its trailer has a maximum authorised mass of over 750 kg, provided that the maximum authorised mass of the combination thus formed does not exceed 12000 kg, that the maximum authorised mass of the trailer does not exceed the unladen mass of the tractor vehicle, and that the trailer is not used for the carriage of passengers.

Specia	I categories	
F		Motor vehicles, other than motorcycles and light motorcycles, with a maximum design speed not exceeding 45 km/h.
		Additional information/restriction(s)
		121 = Carriage of passengers for hire or reward
G	T	Agricultural motor vehicles with a maximum design speed not exceeding 30 km/h
		Additional information/restriction(s)
	0	G40 = entitled to drive agricultural tractors with a maximum design speed not exceeding 40 km/h and special agricultural vehicles
М		Mopeds
	9	

Additional information to replace the driving instructor's licence		
201	Driving instructor category I (light motor vehicles)	
202	Driving instructor category II (heavy motor vehicles)	
203	Driving instructor category III (theory)	
204	Driving instructor category IV (motorcycles)	

Other non	-harmonized information
101	Special conditions (decisions relating to restrictions are preserved in an appropriate manner by the authority that issued the licence)
110	Entitled to drive trolleybuses
111	Must carry the foreign driving licence
9XX	Additional information to replace the military driving licence

Harmonise	d additional information ³
	DRIVER (Medical reasons)
01	Sight correction and/or protection
01.01	Glasses
01.02	Contact lens(es)
01.03	Protective glass
01.04	Opaque lens
01.05	Eye cover
01.06	Glasses or contact lenses
02	Hearing aid/communication aid
02.01	Hearing aid for one ear

³ Wording from Annex I of Commission Directive 2000/56/EC of 14 September 2000 amending Council Directive 91/439 EEC on driving licences (OJ 237 of 21.9.2000, p. 45).

02.02	Hearing aid for two ears
03	Prosthesis/orthosis for the limbs
03.01	Upper limb prosthesis/orthosis
03.02	Lower limb prosthesis/orthosis
04	Must sayn a valid madical contificate
04	Must carry a valid medical certificate
(05)	Limited use (subcode use obligatory, driving subject to restrictions for medical reasons)
05.01 (fromh toh)	Limited to day time journeys (for example: one hour after sunrise and one hour before suns
05.02 (km)	Limited to journeys within a radius of km from holder's place of residence or only inside city/region
05.03	Driving without passengers
05.04 (km/h)	Limited to journeys with a speed not greater than km/h
05.05	Driving authorised solely when accompanied by a holder of a driving licence
05.06	Without trailer
05.07	No driving on motorways
05.08	No alcohol
	VEHICLE ADAPTATIONS
10	Modified transmission
10.01	Manual transmission
10.01	Automatic transmission
10.02	Electronically operated transmission
10.04	Adjusted gear-shift lever
10.05	Without secondary gearbox
	, ,
15	Modified clutch
15.01	Adjusted clutch pedal
15.02	Manual clutch
15.03	Automatic clutch
15.04	Partitioning in front of/fold away/detached clutch pedal
20	Modified braking systems
20.01	Adjusted brake pedal
20.02	Enlarged brake pedal
20.03	Brake pedal suitable for use by left foot
20.04	Brake pedal by sole
20.05	Tilted brake pedal
20.06	Manual (adapted) service brake
20.07	Maximum use of reinforced service brake
20.08	Maximum use of emergency brake integrated in the service brake
20.09	Adjusted parking brake
20.10	Electrically operated parking brake
20.11	(Adjusted) foot operated parking brake
20.12	Partitioning in front of/fold away/detached brake pedal
20.13	Brake operated by knee
20.14	Electrically operated service brake

Adjusted accelerator pedal Accelerator pedal by sole	
Accelerator pedal by sole	
Tilted accelerator pedal	
Manual accelerator	
Accelerator at knee	
Servo accelerator (electronic, pneumatic, etc.)	
Accelerator pedal on the left of brake pedal	
Accelerator pedal on the left	
Partitioning in front of/fold away/detached accelerator pedal	
,	
Modified combined braking and accelerator systems	
Parallel pedals	
Pedals at (or almost at) the same level	
Accelerator and brake with sliding	
Accelerator and brake with sliding and orthosis	
Fold away/detached accelerator and brake pedals	
Raised floor	
Partitioning on the side of the brake pedal	
Partitioning for prosthesis on the side of the brake pedal	
Partitioning in front of the accelerator and brake pedals	
Heel/leg support	
Electrically operated accelerator and brake	
Modified control layouts (Light switches, windscreen wiper/washer, horn, direction indicators, etc.)	
Control devices operable without negative influence on the steering and handling	
Control devices operable without releasing the steering wheel and accessories (knob, fork, etc.)	
Control devices operable without releasing the steering wheel and accessories (knob, fork, etc.) with the left hand	
Control devices operable without releasing the steering wheel and accessories (knob, fork, etc.) with the right hand	
Control devices operable without releasing the steering wheel and accessories (knob, fork, etc.) and the combined accelerator and braking mechanisms	
Modified steering	
Standard assisted steering	
Reinforced assisted steering	
Steering with backup system	
Lengthened steering column	
Adjusted steering wheel (Larger and/or thicker steering wheel section, reduced diameter	
steering wheel, etc.)	
Tilted steering wheel	
Vertical steering wheel	
Horizontal steering wheel	
Foot operated driving	
Alternative adjusted steering (joy-stick, etc.)	
Knob on the steering wheel	
Knob on the steering wheel Hand orthosis on the steering wheel With tenodesis orthosis	

42	Modified rear-view mirror(s)		
42.01	External right-side rear-view mirror		
42.02	External rear-view mirror set on the wing		
42.03	Additional inside rear-view mirror permitting view of traffic		
42.04	Panoramic inside rear-view mirror		
42.05	Blind spot rear-view mirror		
42.06	Electrically operated outside rear-view mirror(s)		

43	Modified driver seat			
43.01	Driver seat at a good viewing height and at a normal distance from the steering wheel and the pedal			
43.02	Driver seat adjusted to body shape			
43.03	Driver seat with lateral support for good sitting stability			
43.04	Driver seat with armrest			
43.05	Lengthening of sliding driver's seat			
43.06	Seat-belt adjustment			
43.07	Harness-type seat-belt			
(44)	Modifications to motorcycles (subcode use obligatory)			
44.01	Single operated brake			
44.02	(Adjusted) hand operated brake (front wheel)			
44.03	(Adjusted) foot operated brake (back wheel)			
44.04	(Adjusted) accelerator handle			
44.05	(Adjusted) manual transmission and manual clutch			
44.06	(Adjusted) rear-view mirror(s)			
44.07	(Adjusted) commands (direction indicators, braking light, etc.)			
44.08	Seat height allowing the driver, in sitting position, to have two feet on the road at the same time			
	RESTRICTION TO A PARTICULAR VEHICLE			
45	Motorcycle with side-car only			
50 ()	stricted to a specific vehicle/chassis number (vehicle identification number, VIN)			
51 ()	Restricted to a specific vehicle/registration plate (vehicle registration number, VRN)			
	ADMINISTRATIVE MATTERS			
70 ()	Exchange of driving licence issued by a third country (EU/UN distinguishing sign)			
71 ()	iplicate of licence No (EU/UN distinguishing sign in the case of a third country; e.g.: 71.987654321.HR)			
78	Restricted to vehicles with automatic transmission			
79 ()	Restricted to vehicles which comply with the specifications indicated in brackets			

Description of the machine-readable zone (MRZ)

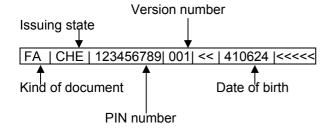
B Description of the machine-readable zone (ΜΙΝΣ)
The machine-readable zone of the driving licence builds itself up as follows:

MRZ-Line	Digit(s)	Data elements/Title	Remarks	Techn. note
1 (above)	1 - 9	Raw card number	Digits 1 - 3 alphanumeric;	Numbering is carried out at
			digits 4 - 6 numeric,	the raw card production.
			digit 7 alphanumeric, fol-	Digit 7 is language code,
			lowed by two < signs	"D, F, I, R" is permitted only
2 (middle)	1, 2	Kind of document		"FA" ⁴
	3 - 5	Issuing state	ICAO code (ISO 3166)	"CHE" resp. "LIE"
	6 - 14	PIN code	numeric	allocated by FABER
	15 - 17	Version number	numeric	
	18 - 19	Separators	<<	
	20 - 25	Date of birth	YYMMDD	
	26 - 30	Separators	<<<<<	
3 (below)	1 - 30	Name, first name	Name< <first (separa-<="" name="" td=""><td></td></first>	
			ted)	

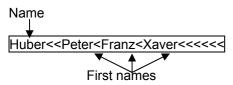
MRZ-Line 1:

Raw card number Language code (D = German, F = French, I = Italian, R = Romanic) ABC123D<<

MRZ-Line 2:



MRZ-Line 3:



Remark:

The specifications valid for the machine-readable zone of travel documents (see ICAO standard 9303) applies also to the DLC; thus the script size depends likewise on the ISO standard 1831:1980.

⁴ FA = Abbreviation for driving licence

C Confirmation about the driving authorization as a temporary substitute of the current driving licence (emergency driving licence)

If a cantonal admission authority for certain reasons (e.g. technical disturbances with DLC production) or with a differntiated withdrawal of driving licence categories is not able to issue a DLC, it gives temporarily an emergency driving licence (see sample on the next side). Because it is to be assumed foreign police and customs organs do not recognize the emergency driving licence so easily, it is recommended carrying an international driving permit during foreign travels.

In the upper half of the A4 form the EDP extract of the driving authorizations is printed. In the lower half the text (German, French, Italian and English) is inserted.

Name Geb-, weit.Name Vorname Strasse Plz Ortschaft Geburtsdatum Heimatort PIN / Ausw-Nr	01.01.1974 Bellach 174455 / 1	KATEGORIEN BESCHR. A 01.01.1999 JU A1 ********* ** A2 01.01.1999 JU B ********* ** C ******** ** D1 ******** ** D2 ******** ** E ********* F 01.01.1999 JU G 01.01.1999 JU
	14.04.2000 TRADM SO	Auflagen 02 04

Bestätigung über die Fahrberechtigung als vorübergehender Ersatz des aktuellen Führerausweises.

Attestation de l'autorisation de conduire délivrée en remplacement temporaire du permis de conduire actuel.

Autorizzazione a condurre rilasciata in provvisoria sostituzione della licenza di condurre esistente.

Confirmation of the licence in lieu of surrending the actual driving licence.

Gültig bis:

Valable jusqu'au:

Valida fino al: 30. April 2003

Period of validity:

Ort und Datum Lieu et date

Luogo e data Bellach, 28. März 2003

Place of issue

Behörde, Stempel und Unterschrift Autorité, timbre et signature Autorità, timbro e firma Authority, stamp and signature

MOTORFAHRZEUGKONTROLLE Postfach 433 CH-4512 BELLACH

KANTON SOLOTHURN



Gebühr: Fr. 0.--